

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Robin Bélanger	G
					30	Mathieu Dugas	G
						Sylvain Deschatelets	
						Jean-Michel Daoust	
						Gabriel Levesque	
					4	Sasha Pokulok	
					8	Charles-Olivier Roussel	
					10	Giulio Scandella	
					18	Marc-Olivier D'Amour	
					19	Francis Trudel	
					19	Thomas Beauregard	
					25	Jonathan Paiement	
					28	Hugo Carpentier	
					28	Christopher Cloutier	
					29	Derek Parker	
					32	Dominic Léveillé	
					32	David Foucher	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Philippe Cadorette	G
					31	Jean-Philippe Levasseur	G
						Pierre-Olivier Beaulieu	
						Francis Wathier	
						Davide Asselin	
					3	Nicolas Dumulong	
					4	Dany Massé	
					5	Sylvain Dufresne	
					9	Mathieu Brunelle	
					10	Tommy Lafontaine	
					12	Alexandre Giroux	
					16	Pierre-Luc Lessard	
					17	Félix Petit	
					18	Simon Bourque	
					19	Maxime Lecours	
					21	Francis Beauvillier	
					22	Olivier Croteau	
					23	Thomas Bellemare	
					27	Pascal Pelletier	
					45	Guillaume Létourneau	
					47	Matthew Medley	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL			SUPP. OVERTIME 3e PÉRIODE			2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE			2e PÉRIODE			3e PÉRIODE			SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	

TOTAL			SUPP. OVERTIME 3e PÉRIODE			2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE			2e PÉRIODE			3e PÉRIODE			SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	

FRANC JEU

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

FRANC JEU

0	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE		
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE		
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		

POINTAGE FINAL / SCORE		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE		
ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE		
SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START	FIN / END	0	
20:30:00			
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		
:	:		

belairdirect
WINTERSPORT
Québec
Deschamps
sports experts
GRADUOR
DODGE
Tim Hortons